

## 附件 4

# 户籍情况诚信承诺书

## Statement of Integrity

### Regarding Household Registration Status

本人在此郑重承诺 I hereby solemnly affirm the following:

1. 本人已仔细阅读招生简章。 I have carefully read the Enrollment Guide for SYSU International Students (Bachelor's Degree).

2. 本人确认户籍情况如下。（在满足条件的位置标注□处打✓，填写完整信息）

I hereby confirm my household registration status as follows (Mark with “✓” in the box and provide necessary details).

中国国籍 Chinese Citizenship （附扫描件 Scanned copy of supporting document）

☐ 未申请过 Never applied for

☐ 已注销 Canceled, 注销时间 cancellation date: \_\_\_\_年 YY \_\_\_\_月 MM \_\_\_\_日 DD

中国户籍 Chinese Household Registration （附扫描件 Scanned copy of supporting document）

☐ 未申请过 Never applied for

☐ 已注销 Canceled, 注销时间 cancellation date: \_\_\_\_年 YY \_\_\_\_月 MM \_\_\_\_日 DD

旅行证 Travel Document （附扫描件 Scanned copy of supporting document）

☐ 未申请过 Never applied for

☐ 已注销 Canceled, 注销时间 cancellation date: \_\_\_\_年 YY \_\_\_\_月 MM \_\_\_\_日 DD

3. 本人提供给中山大学的所有申请材料和个人信息均真实存效，无隐瞒欺骗、无造假。

All application materials and personal information I have provided to Sun Yat-sen University are accurate and valid, with no concealment, misrepresentation, or falsification.

4. 本人已知晓并愿意配合在申请阶段及录取后，中山大学及相关部门对本人入学前的

信息核查: 如本人提供的材料中有隐瞒、欺骗、造假, 一经发现, 中山大学有权取消本人入学资格及拒绝提供签证。由此导致的一切责任和后果由本人承担。I acknowledge and agree to cooperate with Sun Yat-sen University and relevant authorities in verifying my information both before to and after admission. If any concealment, misrepresentation, or falsification is found in the materials I have provided, Sun Yat-sen University reserves the right to revoke my admission and deny visa issuance. I accept full responsibility for all resulting consequences

5. 阅读完以上内容, 请在下面的空白处逐一抄写文字 After reviewing the above content, please transcribe the following statement in the space below:

本人签字即代表已认真阅读并同意以上全部承诺书内容。By signing below, I acknowledge that I have thoroughly read and agree to the entirety of the above statement.

---

( 横线处抄写文字, 代表申请人已认真阅读并同意以上全部承诺内容。Transcribe the above statement on the line to confirm that you have thoroughly read and agree to the contents of this statement. )

6. 出入境记录 Immigration Record ( 自行加页 attached pages as needed )

2021 年 5 月 1 日至今在中国境内 Duration of stay in China from May 1<sup>st</sup> 2021 to present:

\_\_\_\_ 天 days ( \_\_\_\_ 年 YY \_\_\_\_ 月 MM \_\_\_\_ 日 DD ~ \_\_\_\_ 年 YY \_\_\_\_ 月 MM \_\_\_\_ 日 DD )

2021 年 5 月 1 日至今在中国境外 Duration of stay outside China from May 1<sup>st</sup> 2021 to present:

\_\_\_\_ 天 dsys ( \_\_\_\_ 年 YY \_\_\_\_ 月 MM \_\_\_\_ 日 DD ~ \_\_\_\_ 年 YY \_\_\_\_ 月 MM \_\_\_\_ 日 DD )

( 请申请人附 2021 年 5 月 1 日至今新旧护照页扫描件, 护照页码连续, 出入境章清晰。Please attach scanned copies of all pages from both new and old passports from May 1<sup>st</sup>, 2021, onward, ensuring that the pages are in consecutive order and that entry and exit stamps are clearly visible. )

承诺人签字 Applicant's Signature \_\_\_\_\_

日期 Date \_\_\_\_\_